

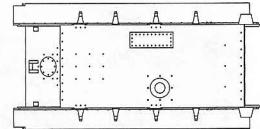
# Pz.Kpfw. I Ausf. B



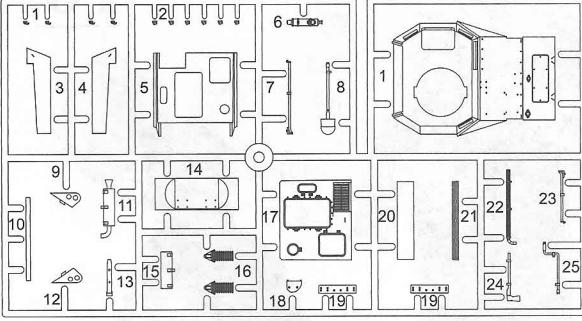
**DRAGON®**

KIT NO. 6186

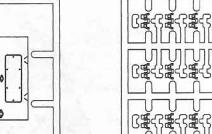
I



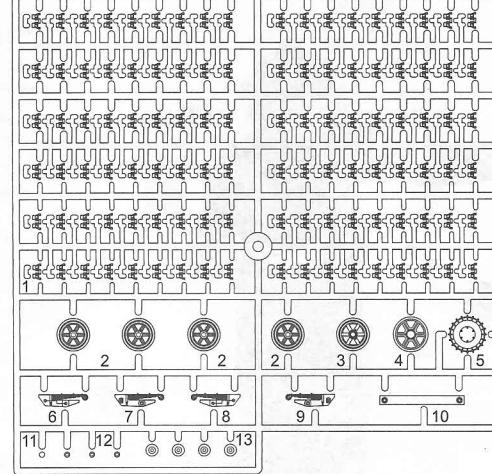
A



L

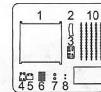


Cx2



MA

(Photo-etched Parts Included)

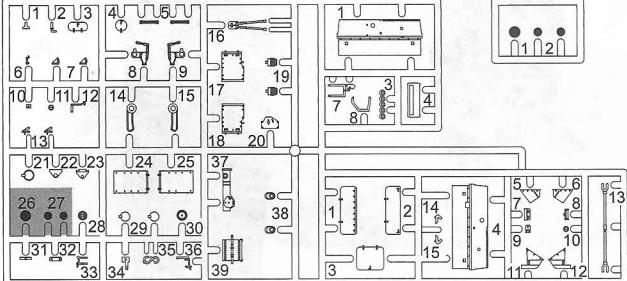


MB

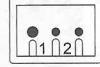
(Photo-etched Parts Included)



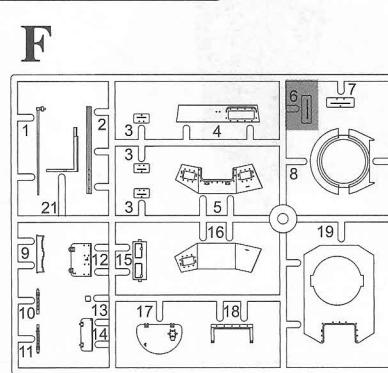
B



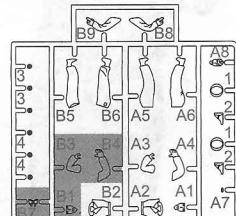
E



P



D



の部品は使用しません  
Parts not for use.  
Telle werden nicht verwendet.  
Pièces à ne pas utiliser.  
Parti non utilizzati.  
不需要使用的部件

## 組立ての注意

- ・接着剤や塗料は火の、近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気し気をつけましょう。
  - ・塗料指定の■はGSI CREOS CORP. MRカラーの番号です。  
接着剤や塗料は入っていませんので別に買い求めください。
  - ・部品をランナーから切り離す時は横型用ハサミ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
  - ・組立図のサインマークは下の説明をごらんください。

《注意》

- 此圖例僅供參考，請依各項規範及說明為準。
  - 步驟一：勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
  - ■ 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。  
不包括膠水及油漆。
  - 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小鎚  
除去多餘的膠料。
  - 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

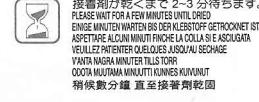
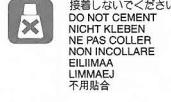


ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
  - Der Bild der Farbkennzeichnung bedeutet die Farbnummer von GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
  - Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
  - Die Bedeutung der Symbols finden Sie unten in dieser Spalte.

**CAUTION**

- When you use glue or paint, do not use near open flame, and use in well ventilated room.
  - of color indication refers to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
  - When you take parts off from the runner frame, use a modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
  - See the bottom of this column for the meaning of symbols.



## ATTENZION

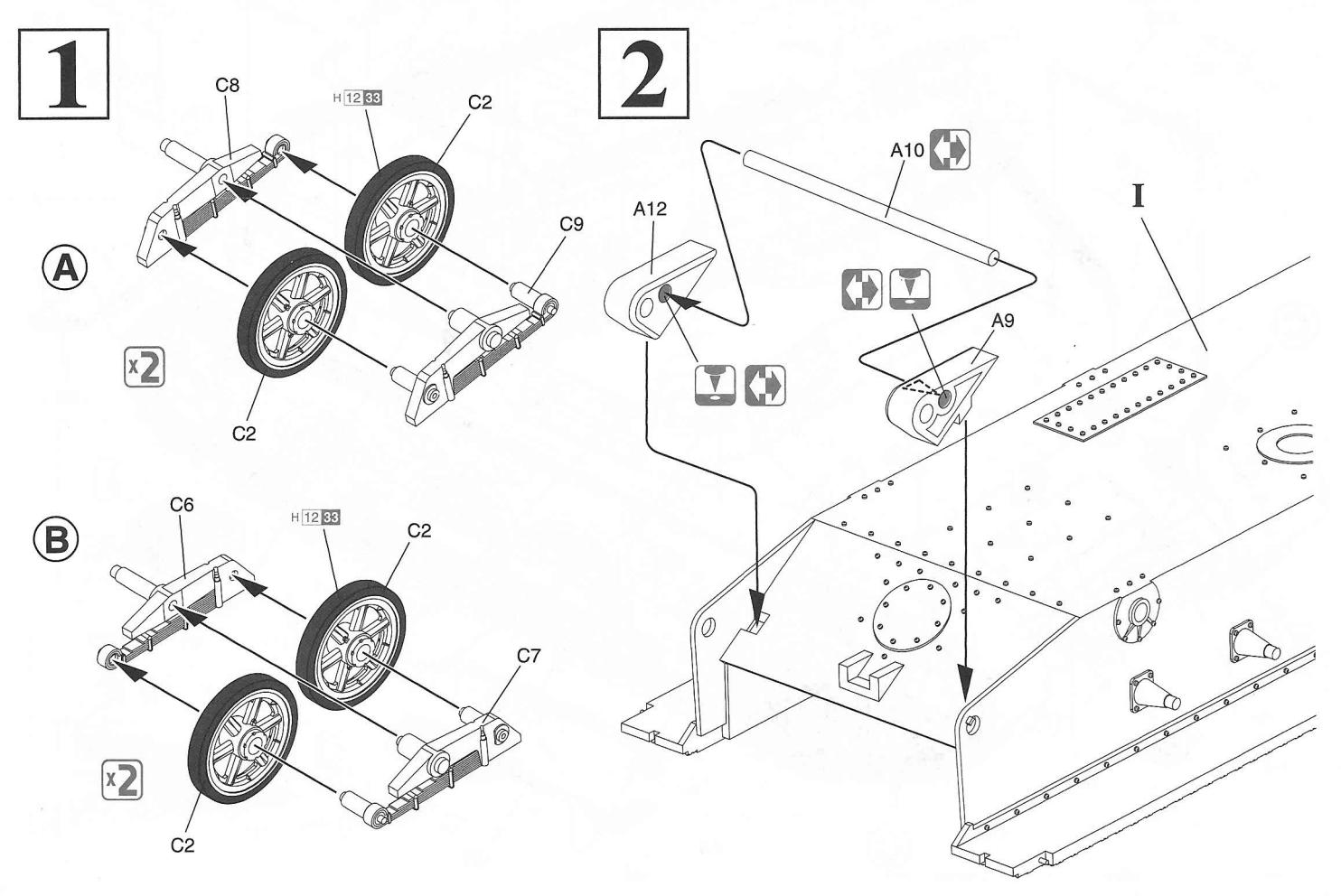
- Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
  - delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
  - Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
  - Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

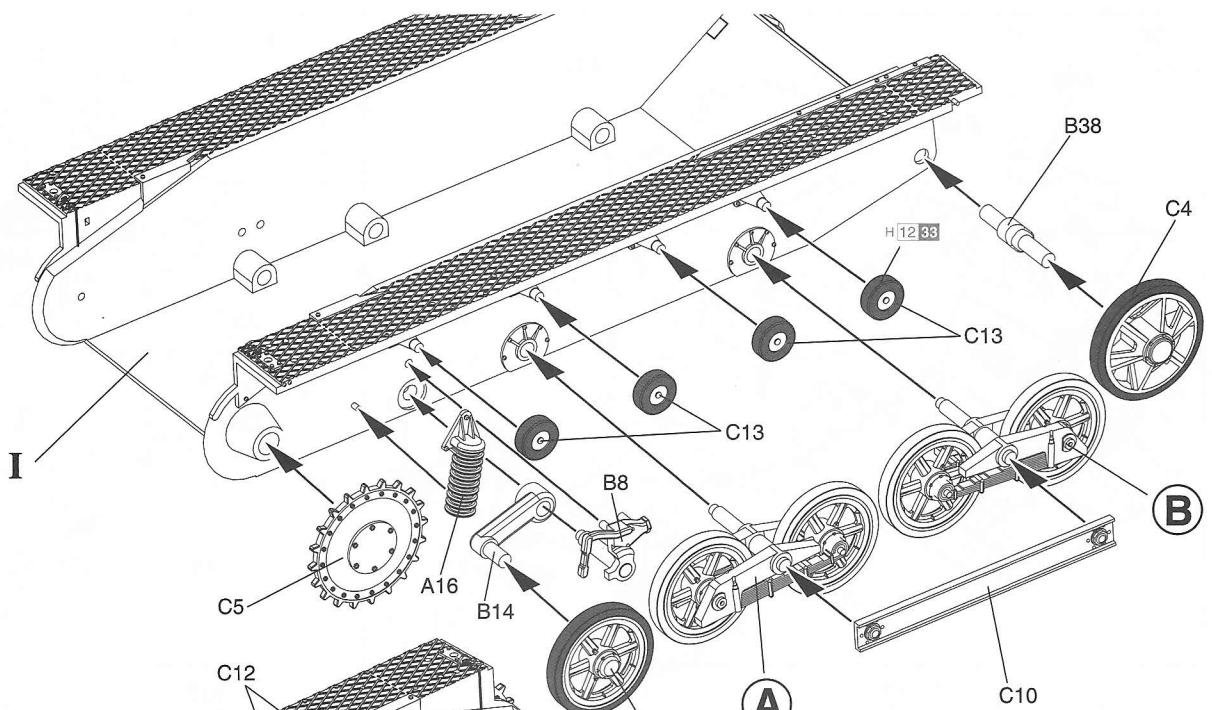
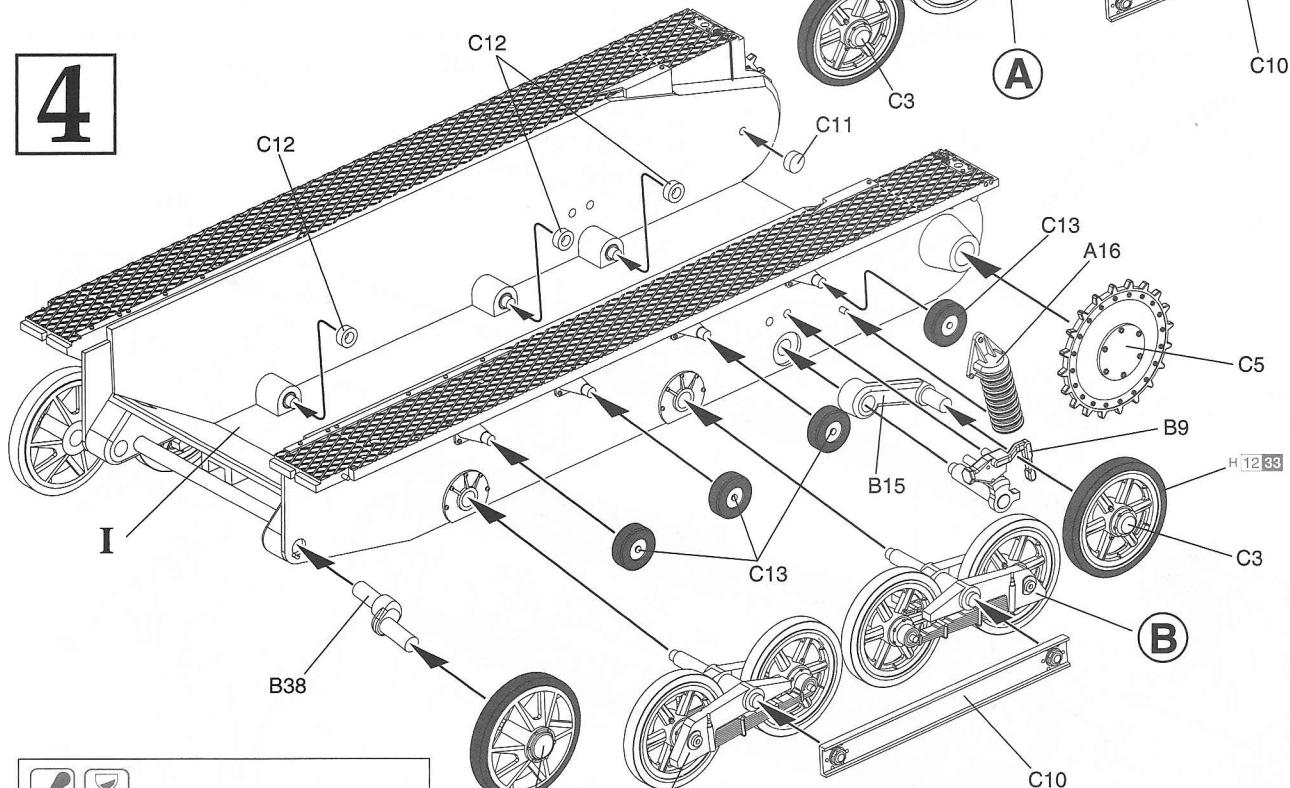
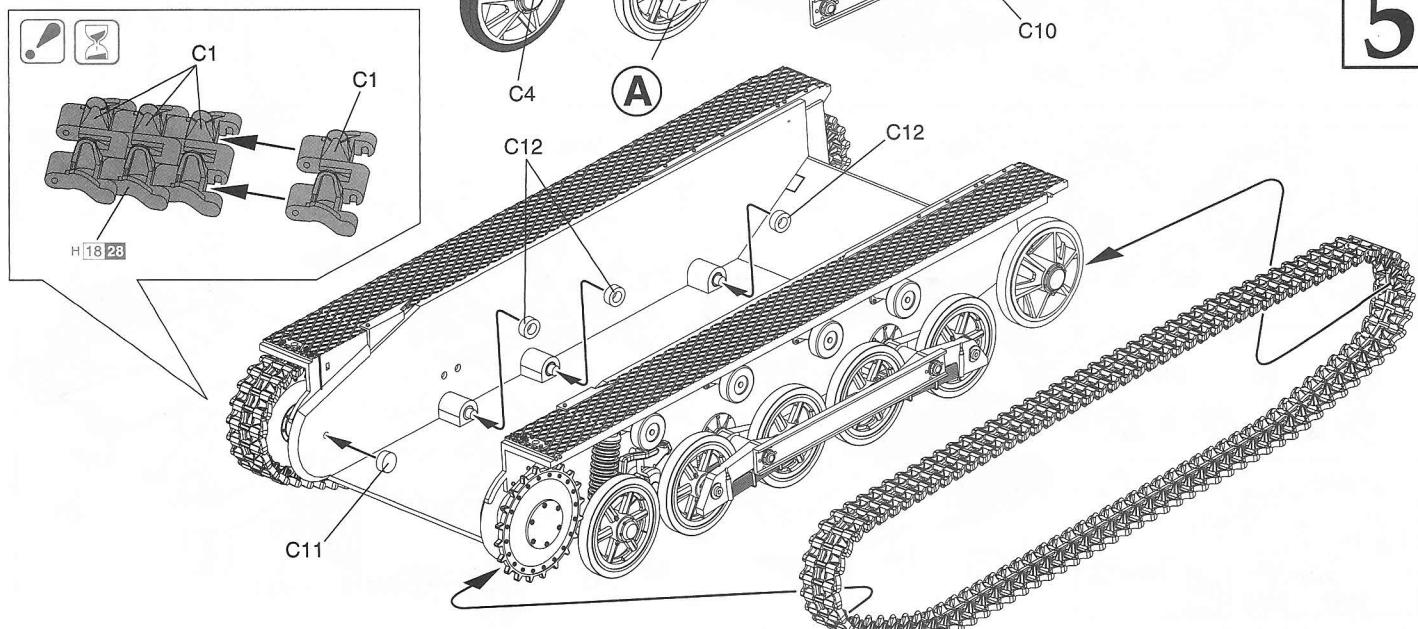
をつめてください  
E HOLE

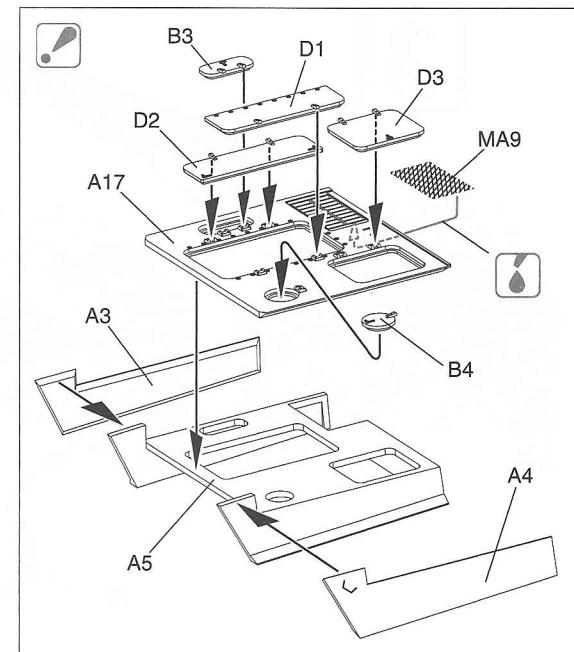
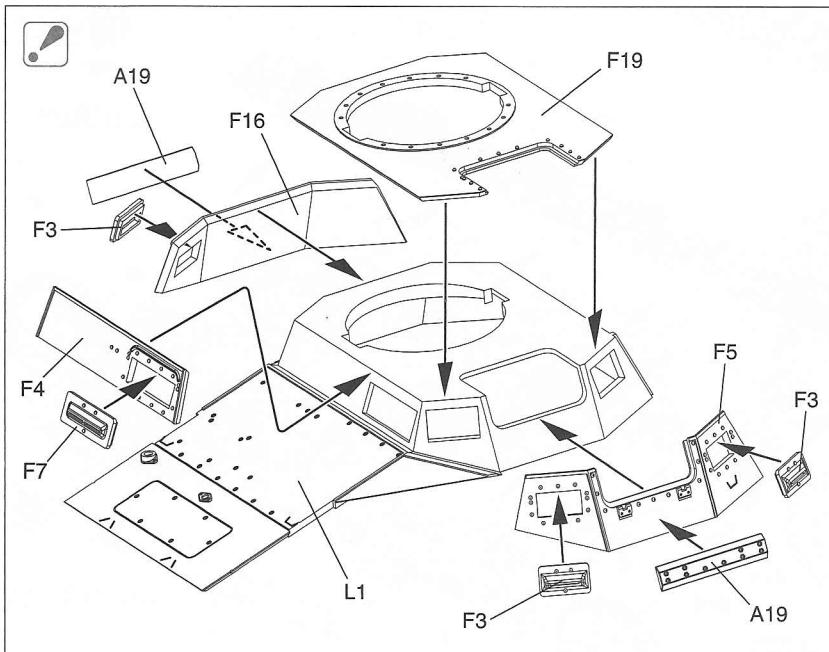
- ENIGE MINUTEN WARTEN BIS DER GLASSTOFF KISTENSTOFF VERDUNSTET. DANN FESTE AUSGOSCHEN.  
 VUL DE POMP IN DE GLASSTOF. DRAAI DE GLASSTOF  
 YUELLE KLEINER OUDER. ALLES IS NU SECHTE  
 VANY NAGRA MINUTEN TILL TORP.  
 COOT MATAKUNNEN KUNNUT  
 稍候數分鐘 直接按壓噴頭乾固  
 明後接着用 (金屬用)  
 INSTANT GLUE FOR METAL  
 METALLKLEBER  
 METALLGLUE  
 COLLA INSTANTANEE PER METALLO  
 PIKALIMMA METALLIOSA VÄRTEN  
 SNABBGLUE FÖR METALLDELAR  
 金属用速乾膠

**GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR** | **GSI CREOS CORP. MR. COLOUR**  
**MODEL MASTER COLOR**

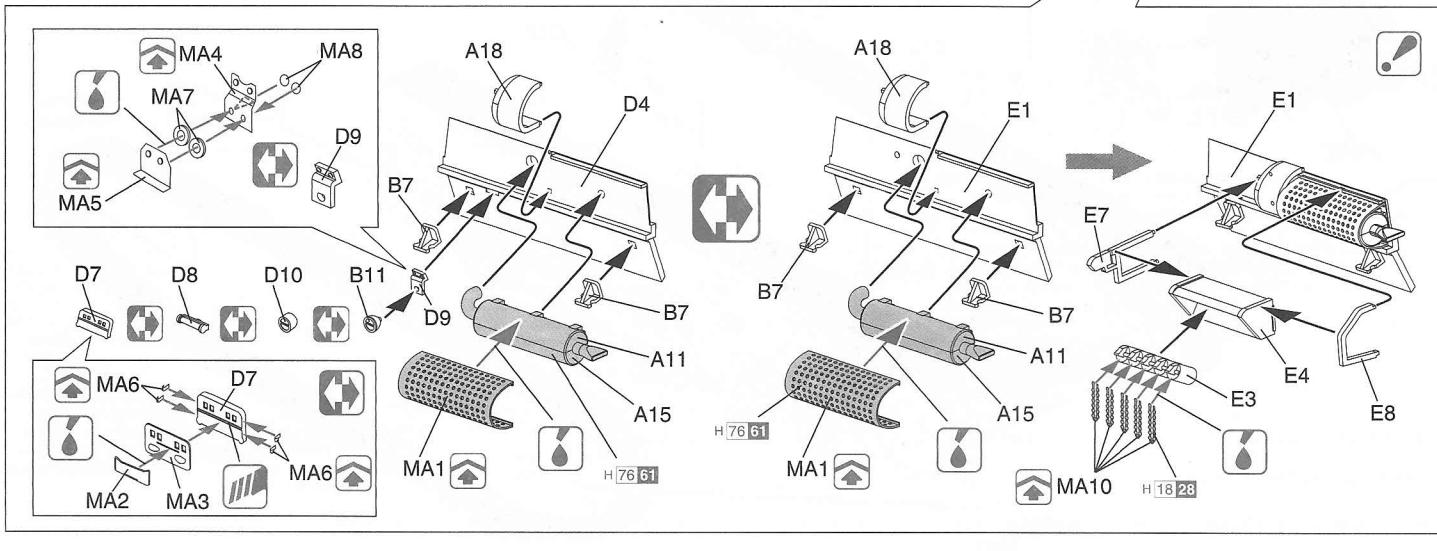
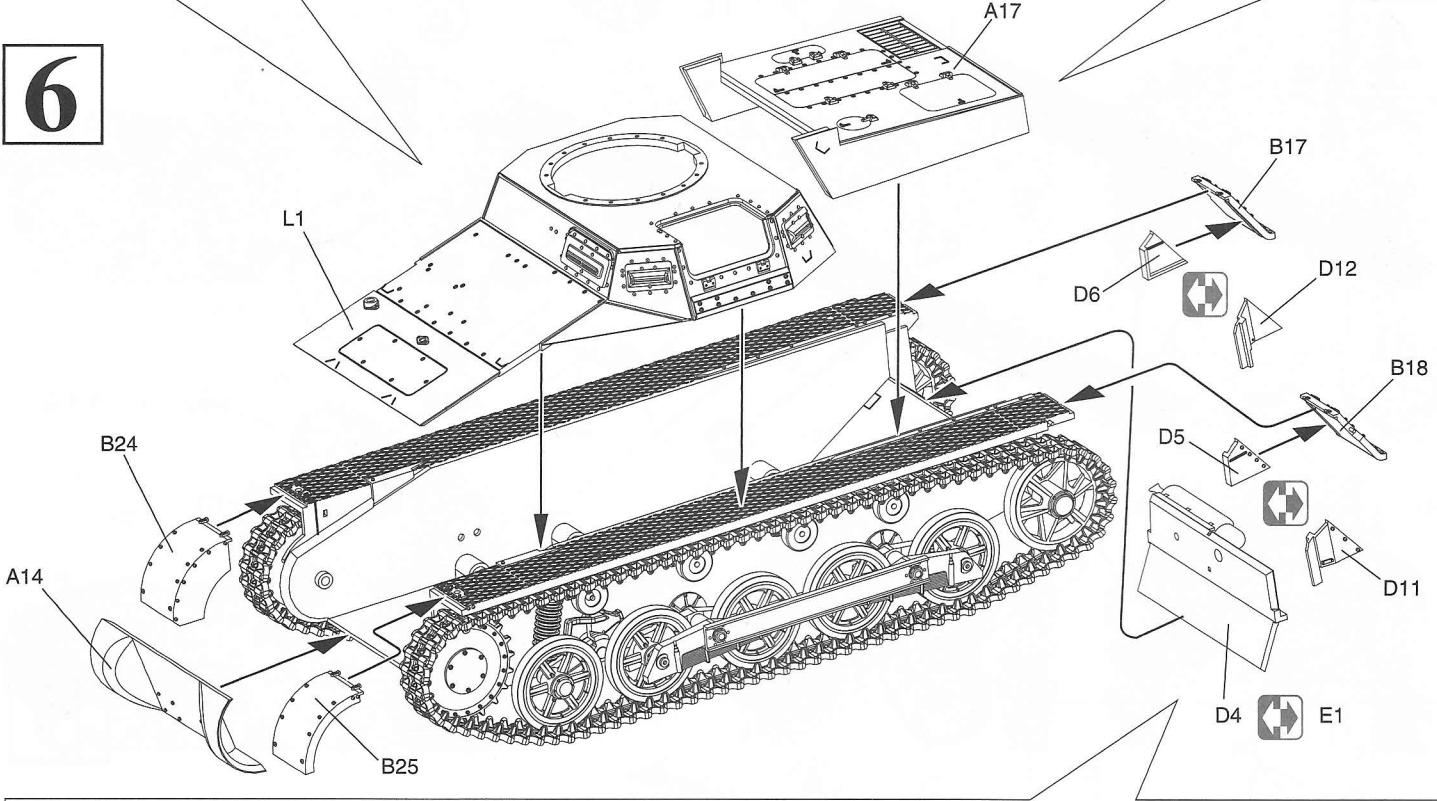
H 3 3 レッド	1747	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H 8 8 シルバー	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H 12 33 フヤ消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H 18 28 黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑銀色
H 32 40 ダーフブレー(フィールドブレー)	1723	FIELD GRAY (1)	FELD GRAU (1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES (1)	GRIGIO CAMPO	田灰色(1)
H 37 43 ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H 44 51 はだ色	1516	FLESH	FLEISCHFARBE	CHAIR	COLOR CARHE	肌肉色
H 58 36 RLM ダークグレー74	1723	RLM DARK GRAY 74	RLM DUNKELGRAU 74	RLM GRIS FONCÉ 74	GRIGIO SCUSO RLM 74	RLM深灰色74
H 70 60 RLM グレー02	1591	RLM GRAY 02	RLM GRAU 02	RLM GRIS 02	GRIGIO RLM 02	RLM灰色02
H 76 61 燃鉄色	1406	BURNT IRON	GEBR, EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	燒鐵色



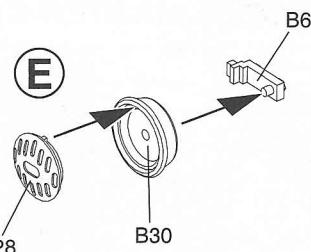
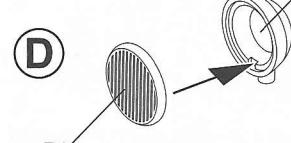
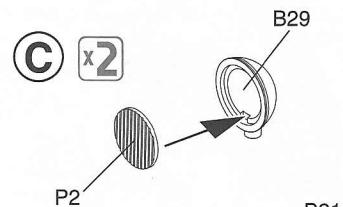
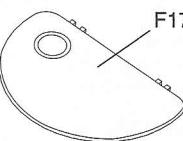
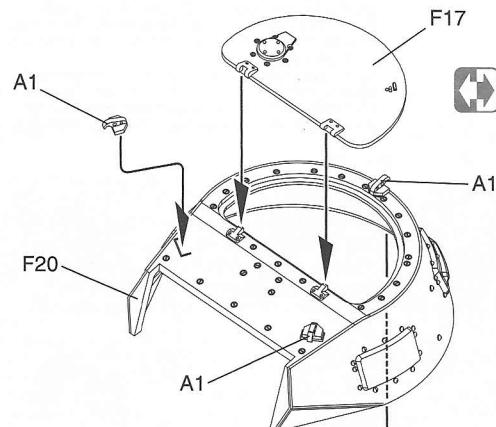
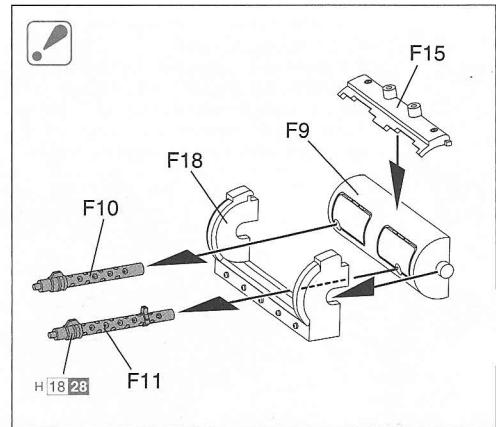
**3****4****5**



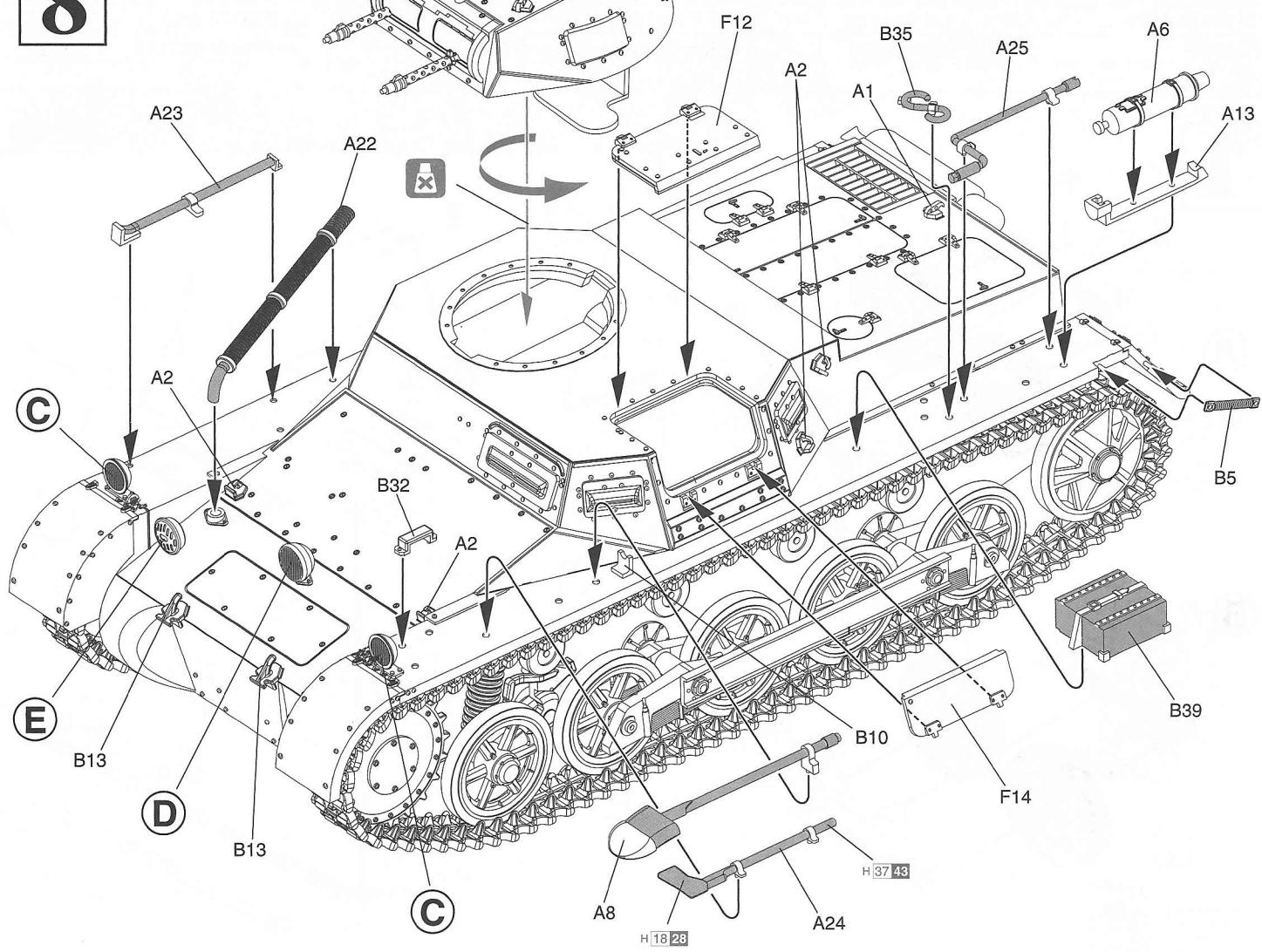
**6**



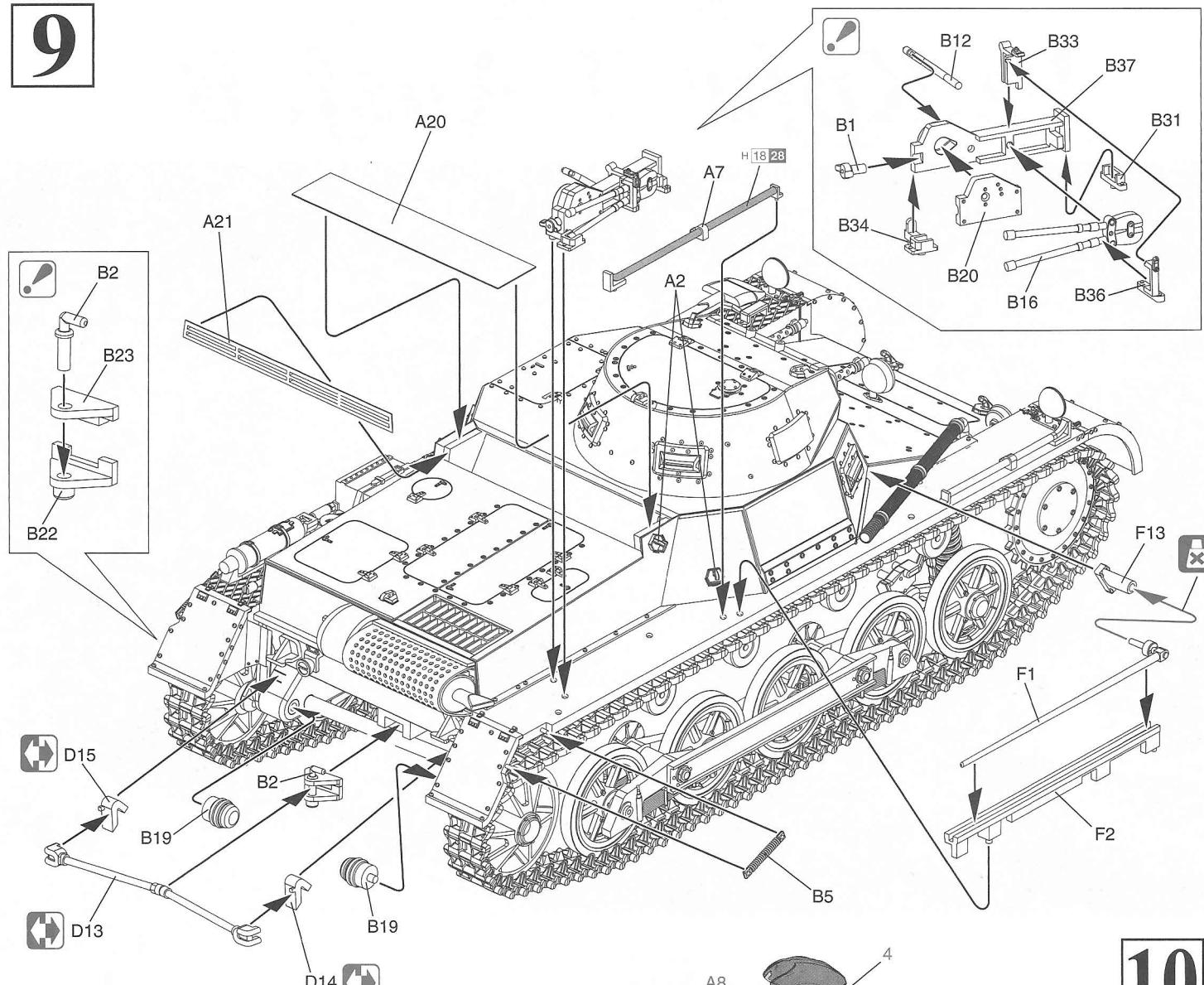
7



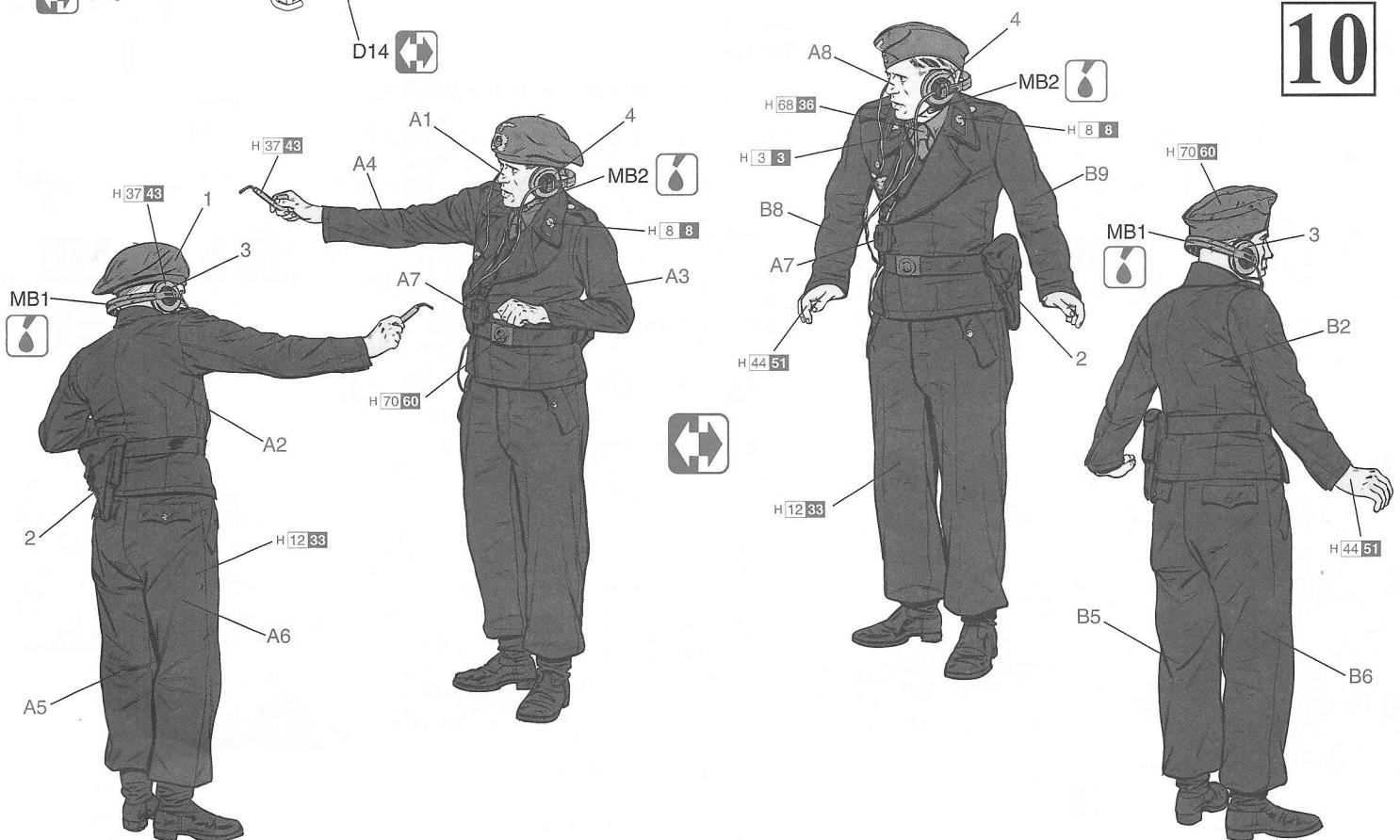
8



9



10



# Marking & Painting

マーキング及び塗装図

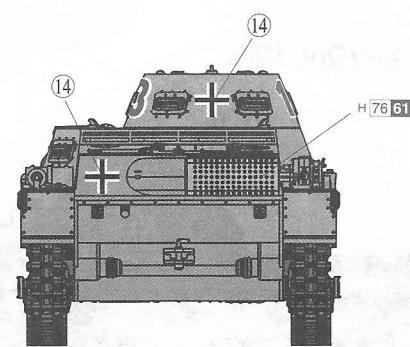
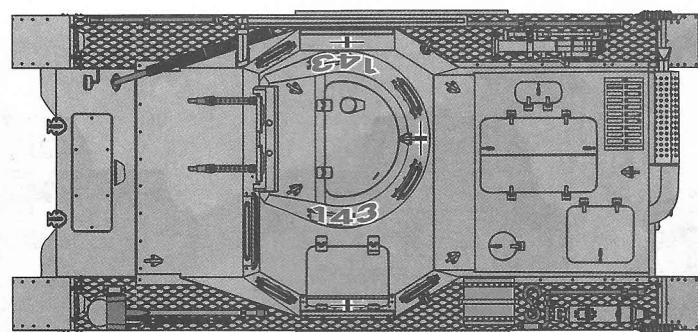
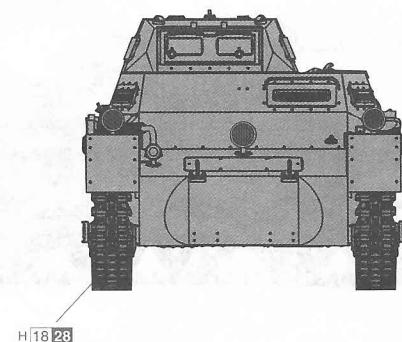
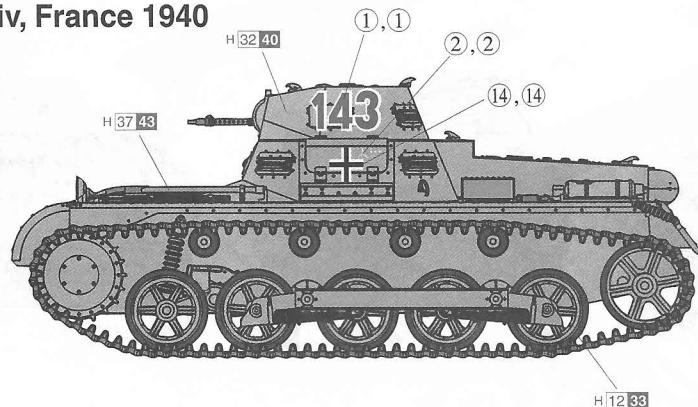
Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

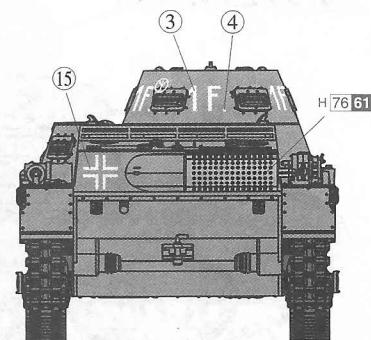
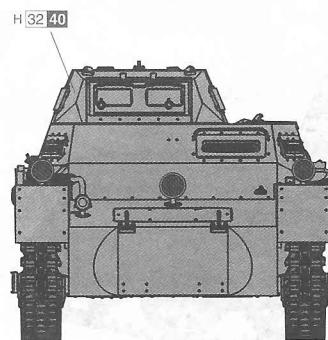
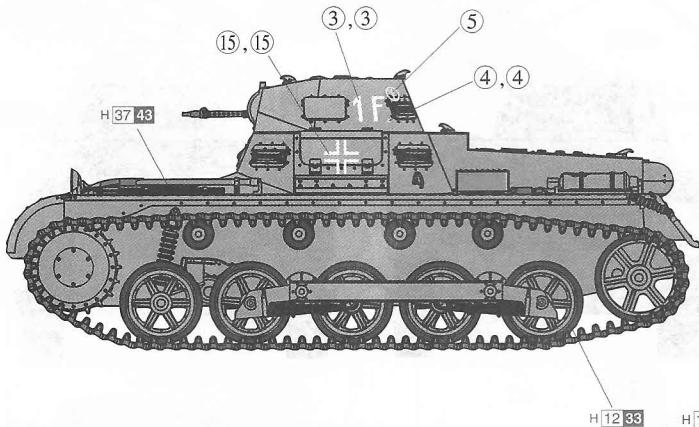
Marchio & Pittura

標貼及着色指示

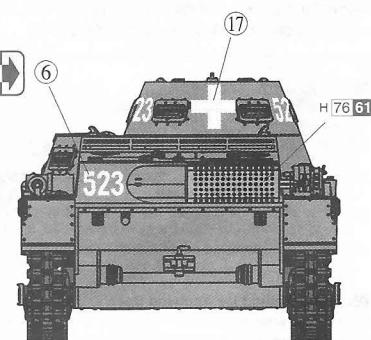
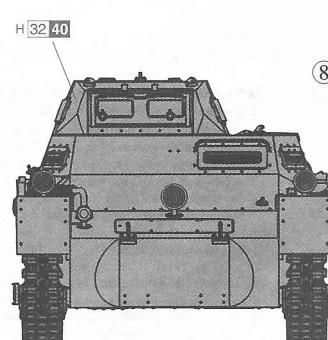
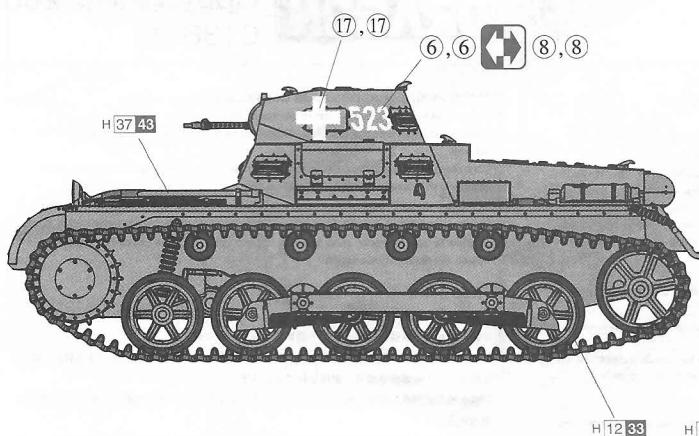
## ① 7.PzDiv, France 1940



## ② 4.PzDiv, France 1940



## ③ 1.PzDiv, Poland 1939



# Marking & Painting

マーキング及び塗装図

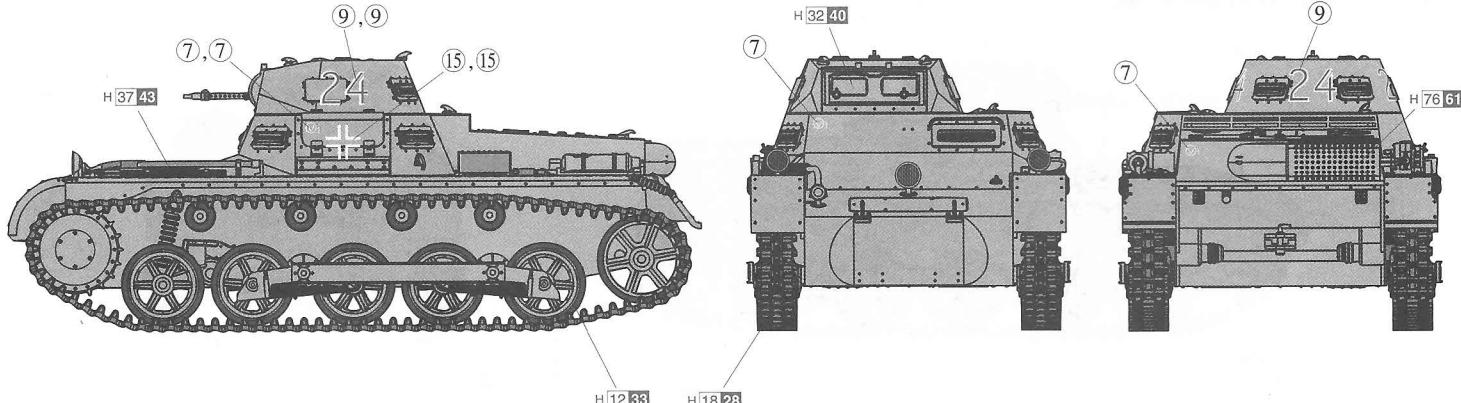
Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

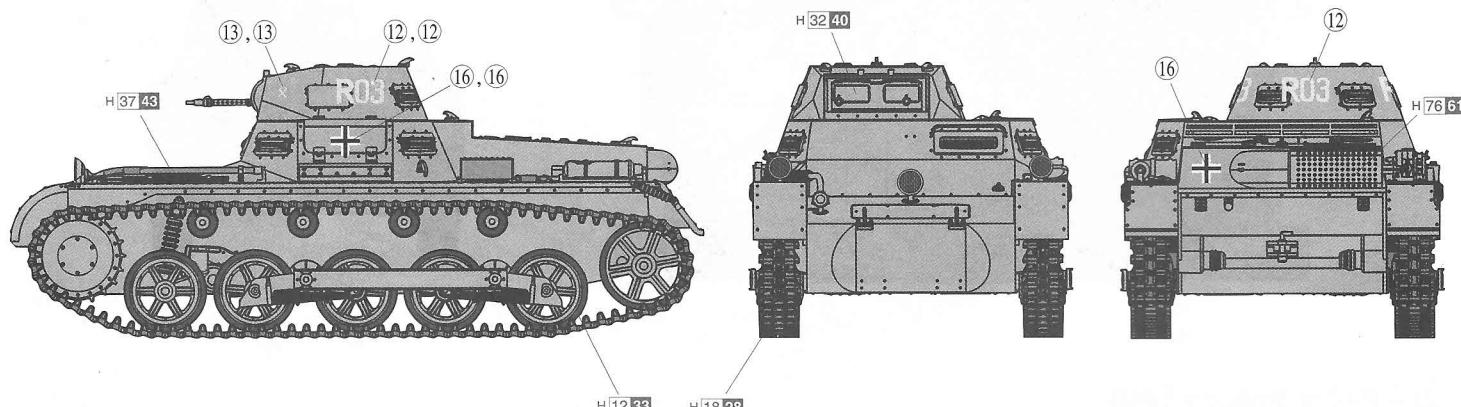
Marchio & Pittura

標貼及着色指示

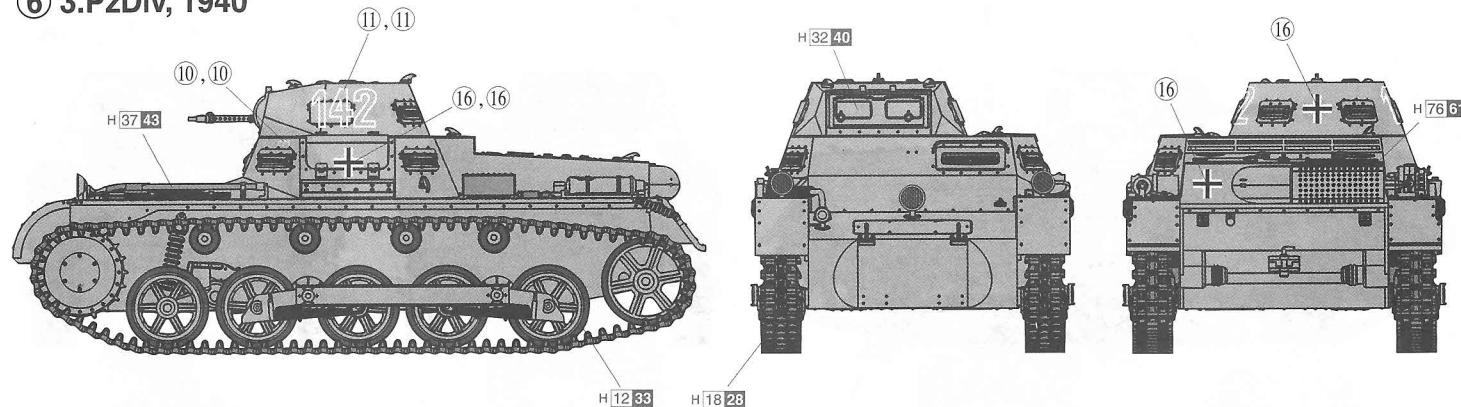
## ④ PzAbt zbV40, Denmark 1940



## ⑤ 14.PzDiv, 1941



## ⑥ 3.PzDiv, 1940



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



Copyright © 2004  
6186-01

- デカールの貼り方
  - ① デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとつけてください。
  - ② 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
  - ③ 水から出したらタオルの上にのせ、指先でテカールが動くか確かめた後、貼るところにあいて静かに台紙をぎっしります。
  - ④ 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデガールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
  - ⑤ デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

### Correct Method for Applying Decals

- ① Clean model surface with wet cloth.
- ② Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- ③ Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.
- ④ Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- ⑤ When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

### Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello scivolare sulla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomania sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

### Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

### Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello scivolare sulla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomania sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

### 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果屬實，則把標貼連底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。